

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CE



НАДСТРОЙКА ЗА ТОАЕЛЕТНА
DeVilbiss TSE120

Съдържание:

1. Предговор.....	2	10. Индикации.....	5
2. Декларация за съответствие.....	2	11. Съдържане на опаковката.....	6
3. Срок на експлоатация.....	3	12. Инструкции за безопасност.....	6
4. Изхвърляне.....	3	13. Употреба.....	6
5. Идентификационна табелка.....	3	14. Монтаж.....	7
6. Повторна употреба.....	4	15. Настройки на височината.....	9
7. Гаранция.....	4	16. Почистване Поддръжка.....	9
8. Описание на продукта.....	4	17. Технически данни.....	10
9. Предназначение.....	5	18. Данни за контакт.....	10

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИЯТА ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Предговор

Благодарим ви, че избрахте продукт от Drive DeVilbiss.

Няма да останете разочаровани от дизайна, функционалността и качеството на този продукт.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация преди първоначалната употреба. Те съдържат важна информация за безопасност и ценни съвети за правилна употреба и грижа. Ако имате въпроси или се нуждаете от допълнителна информация, обърнете се към специализирания дилър на Drive DeVilbiss, който е доставил Вашия продукт.

Настоящата инструкция за експлоатация съдържа цялата важна информация за регулиране и работа. Най-актуалните инструкции за експлоатация са налични в PDF формат онлайн или могат да бъдат поискани от отдела за обслужване на клиенти.

Могат да бъдат показани уголемени формати за хора с увредено зрение. Незрящите пациенти трябва да бъдат инструктирани от техния придружител. Ремонтите, както и някои настройки, изискват специално техническо обучение и затова трябва да се извършват от търговеца на медицински консумативи.

2. Декларация за съответствие

За описания продукт DRIVE MEDICAL GMBH & Co.KG декларира съответствие с медицинския регламент (ЕС) 2017/745.

3. Срок на експлоатация

DeVilbiss приема, че експлоатационният срок на този продукт е пет години, ако продуктът се използва по предназначение и се спазват всички изисквания за поддръжка и обслужване.

Този срок на експлоатация може да бъде значително надхвърлен, ако продуктът се обработва, ремонтира, поддържа и използва внимателно и няма технически ограничения, основани на по-нататъшното развитие на науката и технологиите.

Срокът на експлоатация обаче може да бъде значително съкратен и при екстремна и неправилна употреба. Определянето на експлоатационния живот не представлява допълнителна гаранция.

4. Изхвърляне

Ако продуктът вече не ви е необходим, свържете се с вашия специализиран дилър или занесете продукта в местния център за утилизация.

5. Идентификационна табелка



1	Номер на артикула	6	Максимално натоварване
2	Име на артикула	7	Следвайте инструкциите за употреба
3	Производител	8	Медицинско изделие
4	Сериен номер	9	Дата на производство (година/месец)
5	Код UDI		

6. Повторна употреба

Този продукт може да се използва повторно.

Моля, обърнете внимание, че всички технически документи, необходими за безопасна работа, трябва да бъдат предоставени на новия потребител.

Продуктът трябва да бъде проверен от специализиран търговец, почистен и възстановен в оптимално състояние.

Винаги спазвайте инструкциите на производителя по време на подготовката; те се предоставят при поискване.

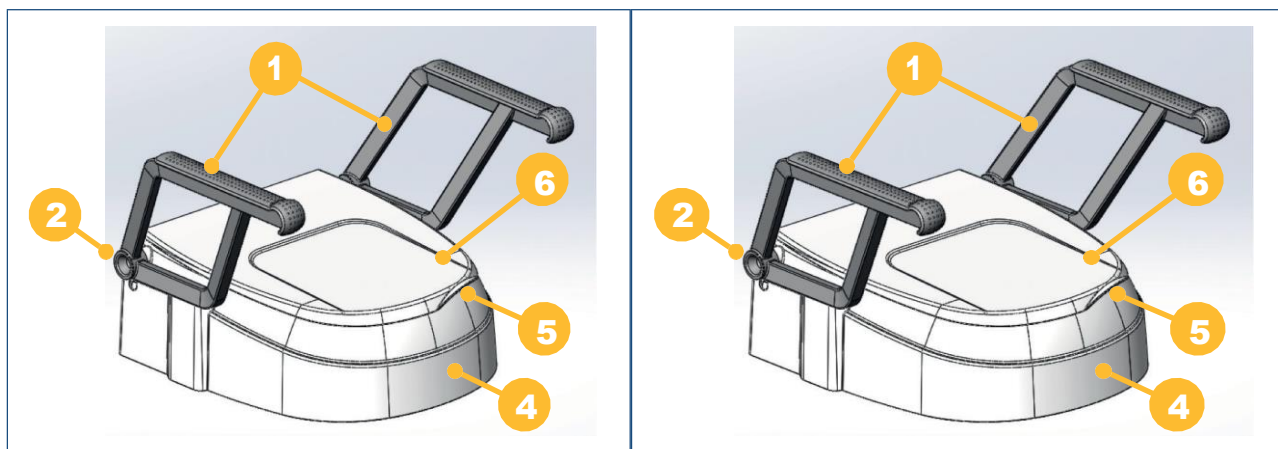
7. Гаранция

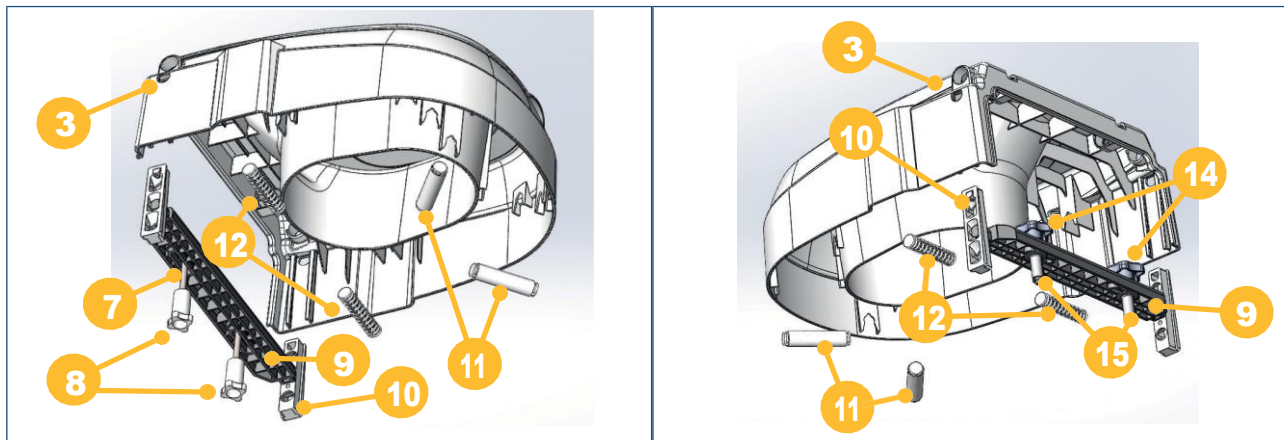
Гаранционният срок за доставения от нас продукт е 24 месеца от датата на закупуване. Дефектните части ще бъдат заменени безплатно, ако може да се докаже, че има дефект в материалите или производството.

Частите, които подлежат на износване, обикновено не се покриват по време на нормалния гаранционен период, освен ако частите не се нуждаят от повторно сдвояване или замяна, която е станала необходима като ясна, пряка последица от производствена или материална грешка.

Запазваме си правото на грешки и модификации въз основа на технически подобрения и промени в дизайна.

8. Описание на продукта





1	Подлакътник	9	Задна опора
2	Държач за подлакътника	10	Регулируеми държачи
3	Механизъм за заключване на регулируемия държач	11	Предна опора
4	Тяло	12	Скоби
5	Вкопана дръжка (в капака)	13	Хигиенни отвори
6	Капак	14	Звезден винт
7	Фиксиращ винт	15	Щифт за монтиране отгоре
8	Набраздени гайки		

9. Предназначение

Седалките за тоалетна се поставят върху съществуващата тоалетна чиния или се завинтват към тоалетната и се използват за повишаване на височината на тоалетната. Могат да се използват със или без подлакътници. Помощните средства за тоалетна увеличават възможността за ползване на тоалетна и свързаната с това лична хигиена, защото компенсират нарушените или липсващи функции на двигателната система или мускулната опорна структура.

10. Индикации

ИНДИКАЦИЯ:

Използването на тоалетната е затруднено поради неприспособена височина на седалката, поради ограничена способност за сядане и ставане, както и ограничен контрол върху туловището с функционално нарушение на долния крайник със значително ограничено или напълно липсващо движение на ставите и/или ограничена мускулна сила на долния крайник и/или увреждане на лумбалния гръбнак, тазобедрената става и/или коляното и/или увреждане на нервната система/централната нервна система и/или увреждане на мускулната функция с ограничена или липсваща стабилност на туловището.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

Надстройката на тоалетна седалка трябва да се използва изключително за повдигане на тоалетна седалка и поради това е проектиран да се монтира върху тоалетна чиния. Всяка употреба, различна от посочената, е забранена. Повдигачът на тоалетната седалка е предназначен само за възрастни. Не използвайте като детска тоалетна седалка. При правилна употреба няма противопоказания.

11. Съдържание на опаковката

1	Тяло - А	6	Фиксиращи винтове – F x 2
2	Поддръжка - В	7	Набраздени гайки – G x 2
3	Регулируем държач – С x 2	8	Подлакътник – J x 2
4	Предна опора – D x 2	9	Инструкция за употреба
5	Скоба – E x 2	10	Винилови ръкавици - чифт

12. Инструкции за безопасност

- Не използвайте, ако има някакви дефекти!
- Внимание - риск от подхлъзване/падане!
- Капакът не трябва да се използва като облегалка в отворено положение!
- Капакът не трябва да се натоварва в затворено положение (например чрез сядане върху него)!
- Редовно проверявайте дали повдигнатата тоалетна седалка е добре закрепена към тоалетната чиния. Ако е необходимо, затегнете отново гайките с набразден връх.
- Обърнете внимание на допустимото максимално тегло на потребителя. Тази информация може да бъде намерена в техническите данни в тези инструкции за употреба, както и на идентификационната табелка.

13. Употреба

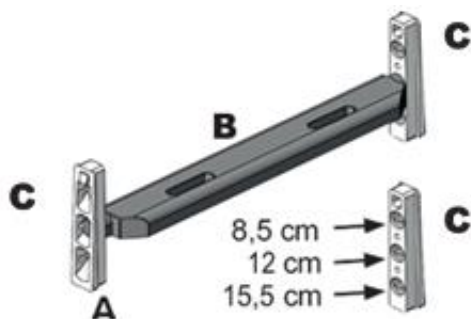
Повдигнатата тоалетна седалка TSE 120 е подходяща за почти всички стандартизирани или предлагани в търговската мрежа тоалетни чинии.

14. Монтаж

- Свалете седалката и капака от тоалетната чиния.
- Монтажът се извършва без инструменти.
- Поставете задната част на опората върху тоалетната чиния (**B**) с помощта на фиксиращите винтове (**F**). Завинтете отдолу гайките с накрайници (**G**), но все още не ги затягайте. Подравнете задната част на опората върху центъра на тоалетната чиния и затегнете.



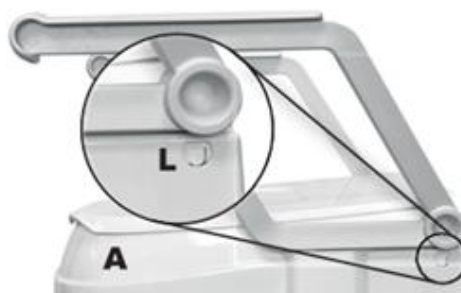
- Поставете регулируемите държачи (**C**) на желаната височина (8,5 / 12 / 15,5 см) на задната страна на опората (**B**) отдясно и отляво.



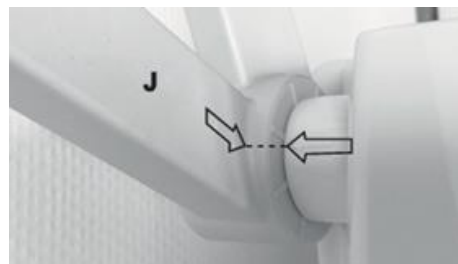
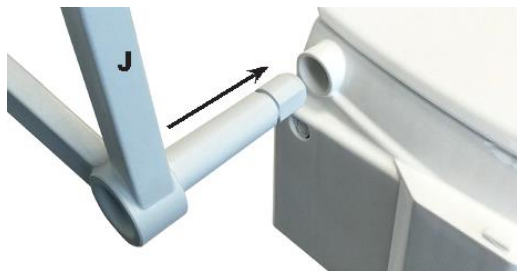
- За да регулирате височината отпред, поставете опорите (**D**) в съответните отвори, докато не се чуе щракване.
 - Внимавайте предните опори (**D**) отдясно и отляво да са поставени на една и съща височина.
 - Предните опори (**D**) могат да бъдат поставени по-ниско от задната опора (**B**).
- Поставете двете скоби (**E**) в съответните отвори в задната част, докато чуят щракване на място.



- Поставете тялото на надстройката (A) в регулируемите държачи (B). При това регулируемите държачи (C) трябва да се захванат за заключващите се планки (L) в тялото (A).



- Регулируемите държачи (C) могат да се поставят само в една посока в повдигнатата тоалетна седалка.
- Монтаж на подлакътника
 - Вкарайте подлакътниците (J) настрани в предвидените за тази цел държачи.
 - При това стрелките върху подлакътника (J) и държача на подлакътника трябва да съвпадат.
 - Вкарайте подлакътниците (J), докато се захванат, и ги завъртете напред.



15. Настройки на височината

Повдигнатата седалка на тоалетната чиния може да се регулира с помощта на регулируемите държачи (C) за височина от 8,5 cm, 12 cm или 15,5 cm.

- Леко натиснете заключващите бутони (L) отдясно и отляво под държачите за подлакътници и след това повдигнете повдигнатата тоалетна седалка.
- Издърпайте регулируемите държачи (C) и регулирайте до желаната височина.
- Внимавайте регулируемите държачи (C) отдясно и отляво да са свързани на една и съща височина.
- За да регулирате височината в предната част, поставете опорите (D) в съответния отвор, докато чуваме щракнат на мястото си.
- Внимавайте предните опори (D) отдясно и отляво да са поставени на една и съща височина.
- Предните опори (D) могат да се поставят по-ниско от задната опора (B).
- Поставете тялото на надстройката (A) в регулируемите държачи (C). При това регулируемите държачи (C) трябва да се захванат за заключващите се планки (L) в тялото (A).
- Регулируемите държачи (C) могат да се поставят само в една посока.

16. Почистване | Поддръжка

- Почиствайте редовно с влажна кърпа!
- Не използвайте агресивни почистващи препарати!
- Не използвайте абразивни почистващи препарати!
- Не използвайте почистващи препарати на основата на хлор и оцет с високи дози!
- За дезинфекция може да се използва дезинфектант в спрей, например Descosept AF или Bacillol AF.
- Проверявайте редовно винтовете и ги затягайте, ако е необходимо.
- Продуктът не трябва да се излага на температури над 60°C за дълъг период от време (например използване в сауна и др.).
- В случай на дефекти се обърнете към специализирания търговец, от когото сте закупили този продукт.

17. Технически данни

Обща дължина	49 cm
Обща ширина	55 cm
Обща височина	38 cm
Дължина на отвора	27 cm
Ширина на отвора	20.5 cm
Широчина между подлакътниците	46 cm
Регулиране на височината	8.5 / 12 / 15.5 cm
Тегло	4.1 kg
Максимално натоварване	120 kg
Цвят	white
Материал	Plastic (PP / PA)

18. Данни за контакт

Бургос Медикъл ЕООД
гр. Бургас
бул. „Ст. Стамболов“ №73 УМБАЛ-Бургас
тел: 0888 902526 email:kimryanov@burgosmed.com

